

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **37 (1980)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **01.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# plan

- Umwelttechnik am Gotthard
- Städteplanung
- Energie im Bauwesen
- Altbaumodernisierung  
Luzern
- Energiepolitik konkret
- Rückblick  
Pro Aqua – Pro Vita

ETH-ZÜRICH

12. Sep. 1980

BIBLIOTHEK

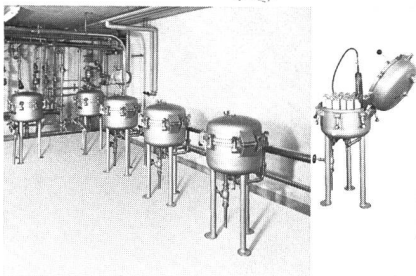




# Katadyn ist besorgt für Lebensmittel N<sup>o</sup> 1~ unser tägliches Wasser

## Silber - die edle Wasser-Entkeimung

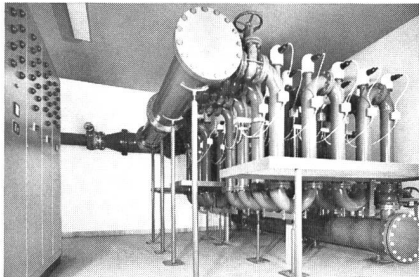
Ausgangspunkt für die über 50jährige Katadyn-Methode ist Silber, das keimtötend wirkt. Bei Katadyn-Filterung desinfizieren sich daher die silberhaltigen Keramik-Kerzen selbst, wie sie auch das Wasser (auf mechanische Weise) garantiert entkeimen.



Ausschnitt aus einer Gruppe von 11 Entkeimungsfiltern MF 31, Mineralquelle Eglisau, Leistung: 1000 l/min.

## Wenn Sonnen-Energie durchs Wasser strahlt

Equally ideal, ultraviolet rays disinfect drinking water immediately and reliably. «Multus» UV plants from Katadyn supply not only private homes, municipalities, industries and ships with germ-free water.



«Multus»-UV, Wasserversorgung Buchs SG, Leistung: 4000 l/min.

## Katadyn - weil Wasser wieder wertvoll wird

Whether silver ion, filter or ultraviolet method - all Katadyn systems ensure healthy water, without the need for chemicals or the risk of changing taste and smell.

Thanks to the simple and effective disinfection principles as well as the maintenance-free operation, Katadyn products have become the world's most reliable «helpers».

**Katadyn Produkte AG**  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 - 830 36 77

50 Jahre  
**KATADYN**  
Methode  
weil Wasser wertvoll  
bleibt

## Schwimmbad-Auskleidung die ideale Lösung für private und öffentliche Schwimmbäder



## Bieri-Auskleidungen für Sanierungen und neue Schwimmbäder.

PVC-claddings are easy to maintain and prevent maintenance costs over the years (no painting, no sealing, less cleaning).

Benefit from our extensive experience and demand our offer for Bieri-claddings.

**Bieri**  
Blachen AG Grosswangen  
6022 Grosswangen  
☎ 045 - 71 27 20



## Vorbeugen ist besser! Deshalb Gaswarngeräte LS von BIELER & LANG...

For the permanent monitoring of rooms, workplaces and plants for flammable gases and explosive vapors: Early warning of gas/air mixtures of natural gas, hydrogen, propane, butane, ethanol, benzene vapor, acetone, toluene, ethylene oxide, vinyl chloride. Depending on the execution with wire-break monitoring, one or two adjustable switching thresholds, potential-free relay output, reset button. Types for individual installation or on a DIN rail for rack construction. Sensors for industrial execution or (Ex) sD 3. Call us; we will provide you with the necessary information. We advise you.

**digitrade**

Veresiusstrasse 13 · 2501 Biel · Telefon 032-23 7616/17